

Подборка фраз

Как уйти от разговора

Бывают ситуации, что вам срочно нужно уйти от разговора или непринужденно его начать. Как сделать это естественно?

Содержание

1. Извинитесь по-английски
2. Придумайте убедительный предлог
3. Запланируйте новую встречу

Excuse me, but...

Извините меня, но...

1. Извинитесь по-английски

Сначала нужно извиниться, что вам придется прервать разговор. Перебить человека так, чтобы он не обиделся на вас, — настоящее мастерство. В этом вам помогут следующие фразы:



to cut smb off – перебивать кого-либо

I'm awfully sorry to cut you off, but I have to go. – Очень извиняюсь за то, что перебиваю, но мне нужно идти.

Excuse me for interrupting but... – Извините, что перебиваю, но...

Excuse me for interrupting, but I need to go. – Извините, что перебиваю, но мне нужно идти.

I apologize for interrupting... – Приношу извинения за то, что перебиваю...

I apologize for interrupting, but I'm late for my meeting. – Прошу извинить за то, что перебиваю, но я опаздываю на встречу.

И еще несколько фраз, которые можно использовать в более неформальном разговоре.

Excuse me for butting in, but... – Извините, что вмешиваюсь, но...

Excuse me for butting in, but I'm late for my appointment. – Извините, что вмешиваюсь, но я опаздываю на встречу.

Can I stop you there for a moment? – Могу я вас на минутку остановить?

Can I stop you there for a moment? I really gotta go now. – Могу я вас на минутку остановить? Мне действительно пора идти.

I don't mean to be rude, but I have to – Я не хочу показаться грубым, но мне нужно...

I don't mean to be rude, but I have to go. – Я не хочу показаться грубым, но мне нужно идти.

2. Придумайте убедительный предлог

Далее вам остается только придумать предлог, почему вы не можете продолжить разговор.



to promise to do sth – обещать сделать что-либо

I promised to drive my father to the doctor in half an hour. – Я обещал отвезти отца к врачу через полчаса.

to have an appointment – иметь договоренность о встрече

I have an appointment in 10 minutes. – У меня встреча через 10 минут.

to be late for – опаздывать куда-либо

I'm late for my appointment. – Я опаздываю на встречу.

to have a pressing deadline – нужно срочно сдавать работу, иметь срочный дедлайн

I've got a pressing deadline. — Мне нужно срочно сдать работу.

need to get somewhere – нужно зайти куда-либо

I need to get to the library before it closes at 6 o'clock. – Мне нужно зайти в библиотеку, пока она не закрылась в 6 часов.

need to get smth – нужно взять что-либо

I need to get another drink. – Мне нужно взять еще один напиток. (на вечеринке)

have to go – нужно идти

I'm sorry, but I have to go. – Прощу прощения, но мне нужно идти.

have to leave – нужно идти

Excuse me, but I have to leave now. – Извините, но мне пора уходить.

3. Запланируйте новую встречу

Если разговор для вас все-таки важен, пообещайте собеседнику встретиться с ним или перезвонить ему.



to call smb back – перезвонить кому-либо

May I call you back next week? – Могу я позвонить вам на следующей неделе?

to continue a conversation another time – продолжить беседу в другое время

Can we continue this conversation another time? – Мы можем продолжить эту беседу в другой раз?

to pick up this talk later – продолжить этот разговор позже

Hopefully, we can pick up this talk later. – Надеюсь, мы продолжим этот разговор позднее.

If you'll excuse me... – Если позволите...

Now if you'll excuse me, I have to make an urgent call.



Если вы хотите быстрее научиться свободно говорить на английском, то начните заниматься с преподавателем в онлайн-школе «Инглекс».

По промокоду **BOOK20** вы получите **скидку 20%** при первой оплате занятий с русскоязычным преподавателем до 01.02.2026

[Подробнее](#)